

Bruxelles, 13 febbraio 2019
(OR. en)

6364/19

Fascicolo interistituzionale:
2018/0282(NLE)

TRANS 105
COWEB 19

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	13516/18 TRANS 474 COWEB 146
n. doc. Comm.:	ST 10987/18 TRANS 317 COWEB 109
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti – Adozione

1. Il 12 giugno 2008 la Commissione ha ricevuto il mandato di condurre, a nome dell'Unione europea, negoziati con i partner dei Balcani occidentali sull'istituzione di una Comunità dei trasporti¹. L'obiettivo della Comunità dei trasporti è promuovere nella regione la cooperazione nel settore dei trasporti ferroviari, stradali e marittimi, sviluppare un quadro legislativo comune basato sull'*acquis* dell'Unione, migliorare le infrastrutture e la connettività e favorire gli investimenti.
2. L'11 luglio 2017 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti². La Commissione e le delegazioni FR, DE, IT e AT hanno formulato dichiarazioni³.
3. A seguito di tale decisione, la procedura di firma del trattato si è conclusa tra il 12 luglio e il 9 ottobre 2017.

¹ Doc. 10259/08 RESTREINT UE.

² Cfr. GU L 278 del 27.10.2017. La decisione del Consiglio è stata successivamente adottata nelle rimanenti versioni linguistiche dell'UE.

³ Doc. 10764/17 ADD 1 REV 2.

4. Il trattato si applica a titolo provvisorio tra le parti in conformità del suo articolo 41, paragrafo 3.
5. Il 13 luglio 2018 la Commissione ha presentato la proposta relativa alla conclusione⁴. Il 3 settembre e l'8 ottobre 2018 il Gruppo "Trasporti terrestri" ha esaminato e lievemente modificato il testo⁵.
6. Il 6 novembre 2018 il Consiglio ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto modificato di decisione del Consiglio relativa alla conclusione⁶, nonché il testo dell'accordo⁷.
7. Il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione del trattato relativo alla Comunità dei trasporti il 13 febbraio 2019.
8. Al fine di completare la procedura prevista per la conclusione del trattato relativo alla Comunità dei trasporti, si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che il Consiglio, in una delle prossime sessioni:
 - adotti la decisione relativa alla conclusione del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti il cui testo, messo a punto dai giuristi- linguisti, figura nel doc. 13111/18, e
 - prenda atto delle dichiarazioni formulate, riportate nell'addendum alla presente nota.

Il Parlamento europeo ne sarà informato di conseguenza.

⁴ Doc. 10987/18.

⁵ Cfr. doc. 12643/1/18 REV 1.

⁶ Doc. 13111/18.

⁷ Pubblicato nella GU L 278 del 27.10.2017.